



Rada
Európskej únie

V Bruseli 1. júla 2025
(OR. en)

10528/25

Medziinštitucionálny spis:
2025/0174(NLE)

ECOFIN 841
UEM 331
FIN 722
ECB
EIB

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 8. septembra 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Írska

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY

Z ...,

**ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 8. septembra 2021
o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Írska**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021,
ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti¹, a najmä na jeho článok 20 ods.
1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

¹ Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

keďže:

- (1) Po tom, ako Írsko 28. mája 2021 predložilo národný plán obnovy a odolnosti, Komisia navrhla Rade jeho kladné posúdenie. Rada 8. septembra 2021 schválila kladné posúdenie vykonávacím rozhodnutím (ďalej len „vykonávacie rozhodnutie Rady z 8. septembra 2021“)². Vykonávacie rozhodnutie Rady z 8. septembra 2021 bolo zmenené vykonávacími rozhodnutiami Rady z 14. júla 2023³, z 8. decembra 2023⁴, z 21. júna 2024⁵ a z 11. marca 2025⁶.
- (2) Írsko 23. mája 2025 predložilo Komisii odôvodnenú žiadosť s návrhom na zmenu vykonávacieho rozhodnutia Rady z 8. septembra 2021 v súlade s článkom 21 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241, a to z dôvodu, že plán obnovy a odolnosti už z dôvodu objektívnych okolností sčasti nemožno zrealizovať. Írsko preto predložilo zmenený plán obnovy a odolnosti.

Zmeny na základe článku 21 nariadenia (EÚ) 2021/241

- (3) Zmeny plánu obnovy a odolnosti, ktoré Írsko predložilo z dôvodu objektívnych okolností, sa týkajú piatich opatrení.

² Pozri dokumenty ST 11046/21 a ST 11046/21 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Pozri dokument ST 11336/23 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Pozri dokumenty ST 15965/23 a ST 15965/23 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Pozri dokumenty ST 10262/24, ST 10262/24 ADD 1 a ST 10262/24 ADD 1 COR 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁶ Pozri dokumenty ST 6318/25 a ST 6318/25 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Írsko objasnilo, že päť opatrení bolo zmenených s cieľom zaviesť lepšiu alternatívu, ktorá umožní zníženie administratívneho zaťaženia a zároveň dosahovanie cieľov uvedených opatrení. Týka sa to: cieľov 34 a 35 opatrenia 1.6 (Zlepšená rekultivácia rašelinísk) a cieľa 40 opatrenia 1.7 (Plán manažmentu povodia – program zvýšených ambícií) v rámci komponentu 1 (Posilnenie zelenej transformácie); cieľa 66 opatrenia 2.5 (Využitie technológií 5G na podporu ekologickejšieho a inovatívnejšieho Írska) v rámci komponentu 2 (Urýchlenie a rozšírenie digitálnych reforiem a transformácie) a cieľov 86 a 87 opatrenia 3.3 (Fond na transformáciu technických univerzít) a cieľa 107 opatrenia 3.9 (Zdravie), v rámci komponentu 3 (Sociálna a hospodárska obnova a tvorba pracovných miest). Írsko preto požiadalo o zmenu uvedených cieľov. Okrem toho Írsko požiadalo o vypustenie cieľa 66 opatrenia 2.5 (Využitie technológií 5G na podporu ekologickejšieho a inovatívnejšieho Írska) a o zmenu opisov opatrenia 1.6 (Zlepšená rekultivácia rašelinísk) a opatrenia 3.9 (Zdravie). Vykonávacie rozhodnutie Rady z 8. septembra 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (5) Komisia sa domnieva, že dôvody, ktoré uviedlo Írsko, opodstatňujú zmeny podľa článku 21 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 8. septembra 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

Rozdelenie míľníkov a cieľov

- (6) Rozdelenie míľníkov a cieľov podmieňujúcich splátky by sa malo zmeniť tak, aby sa zohľadnili zmeny plánu obnovy a odolnosti a orientačný harmonogram, ktoré predložilo Írsko.

Posúdenie Komisie

- (7) Komisia zmenený plán obnovy a odolnosti posúdila podľa kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.
- (8) Komisia sa domnieva, že zmeny, ktoré predložilo Írsko, nemajú vplyv na kladné posúdenie plánu obnovy a odolnosti uvedené vo vykonávacom rozhodnutí Rady z 8. septembra 2021, pokiaľ ide o relevantnosť, efektívnosť, účinnosť a koherentnosť plánu obnovy a odolnosti na základe kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.

Kladné posúdenie

- (9) V nadväznosti na kladné posúdenie Komisie týkajúce sa zmeneného plánu obnovy a odolnosti obsahujúce konštatovanie, že plán uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241, by sa mali v súlade s článkom 20 ods. 2 uvedeného nariadenia a prílohou V k nemu stanoviť reformy a investičné projekty potrebné na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti, príslušné míľniky, ciele a ukazovatele, ako aj suma, ktorú Únia poskytne na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti vo forme nenávratnej finančnej podpory.

Finančný príspevok

- (10) Odhadované celkové náklady na zmenený plán obnovy a odolnosti Írska predstavujú 1 163 158 300 EUR. Keďže suma odhadovaných celkových nákladov na zmenený plán obnovy a odolnosti prevyšuje aktualizovaný maximálny finančný príspevok, ktorý má Írsko k dispozícii, finančný príspevok vypočítaný podľa článku 20 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2021/241, ktorý je pridelený na zmenený plán obnovy a odolnosti Írska by sa mal rovnať sume 1 153 797 007 EUR. Finančný príspevok poskytnutý Írsku preto zostáva nezmenený.
- (11) Vykonávacie rozhodnutie Rady z 8. septembra 2021 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť. V záujme jasnosti by sa príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady z 8. septembra 2021 mala úplne nahradiť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Vykonávacie rozhodnutie Rady z 8. septembra 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Írska sa mení takto:

1. Článok 1 sa nahrádza takto:

„Článok 1

Schválenie posúdenia plánu obnovy a odolnosti

Posúdenie zmeneného plánu obnovy a odolnosti Írska na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa schvaľuje. Reformy a investičné projekty v rámci plánu obnovy a odolnosti, podrobnosti a harmonogram monitorovania a realizácie plánu obnovy a odolnosti vrátane príslušných míľnikov a cieľov, príslušné ukazovatele týkajúce sa plnenia plánovaných míľnikov a cieľov a opatrenia na poskytnutie plného prístupu k podkladovým relevantným údajom Komisii sú stanovené v prílohe k tomuto rozhodnutiu.“

2. Príloha sa nahrádza znením uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené Írsku.

V ...

Za Radu
predseda/predsedníčka
